

Manual 'Inscription des équipes en ligne'

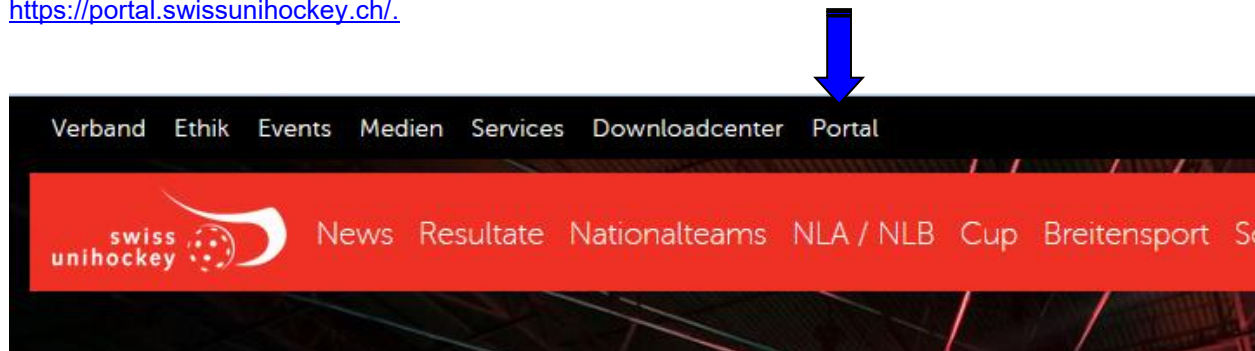
Saison 2026/27

Important:

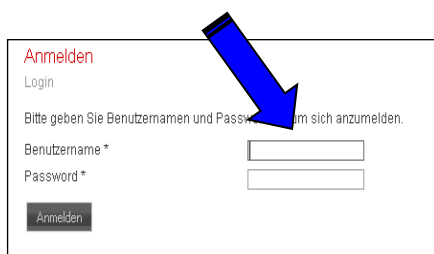
Vous devez nous envoyer un exemplaire signé de votre inscription. Il faut envoyer ce document jusqu'au 15 mai 2026 au bureau de swiss unihockey (par mail à meisterschaft@swissunihockey.ch ou par courrier)

1. Accès

L'accès à l'inscription d'équipes online est sous la rubrique «Portal» (colonne de droite) ou <https://portal.swissunihockey.ch/>.



Vous êtes maintenant dans le portail de saisie de vos coordonnées, insérez vos données.



Anmelden
Login

Bitte geben Sie Benutzernamen und Passwort ein, um sich anzumelden.

Benutzername *

Password *

Nous vous prions de traiter votre mot de passe de manière confidentielle afin d'empêcher toute personne non autorisée d'accéder aux données de votre club!

Pour accéder à l'annonce d'équipes, choisissez ensuite dans le portail le lien „Teamanmeldung“:

Willkommen auf dem Portal von swiss unihockey. In Abhängigkeit Ihrer Rolle können Sie hier die verschiedenen Online-Dienstleistungen von swiss unihockey in Anspruch nehmen.

Agenda/Termine
Folgende Aktivitäten bedürfen in nächster Zeit Ihrer Aufmerksamkeit:

| Termin | Service | Anleitung |
|------------------|---|-----------|
| 30.04.2010 00:00 | Heimspiele erfassen (Einzelspiele) | |
| 30.04.2010 23:59 | Schiedsrichter-Voranmeldung (Nachmeldung) | |
| 20.05.2010 23:59 | Teamanmeldung | |
| 30.06.2010 23:59 | Spieler-Lizenzkontrolle 1 | |
| 31.08.2010 23:59 | Spieler-Transferantrag (1. Transferperiode) | |

2. Contenu de la liste des équipes

Remarques importantes:

- Les promotions et relégations ne sont pas encore prises en compte et ne seront enregistrées par le Secrétariat qu'après l'annonce des équipes.
- La répartition des groupes peut encore changer par la suite.

| Kategorie/Liga | Gruppe | Zusatz * |
|-----------------|-----------------------|----------|
| Damen Aktive GF | Swiss Mobiliar League | Gruppe 1 |
| Junioren U21 | A | Gruppe 1 |
| Junioren B | Regional | Gruppe 6 |
| Junioren C | Regional | Gruppe 7 |
| Junioren D | Regional | Gruppe 4 |
| Junioren E | Regional | Gruppe 5 |

* notwendig, falls mehrere Teams in der gleichen Kategorie angemeldet sind (Aktive: KEIN Zusatz für erstes Team, II für zweites Team, III für drittes Team usw., Junioren: I für erstes Team, II für zweites Team usw.) **Wichtig:** Wir bitten Sie, alle Teams zu streichen, welche Sie für die kommende Saison nicht mehr wollen. **Nicht gestrichelte Teams bleiben angemeldet.**

Die Gruppeneinteilung und die Ligaklasse können sich noch ändern (Auf- und Abstiege).

Neue Teams
Bitte erfassen Sie alle Teams, die Sie für die kommende Spielperiode zusätzlich neu anmelden möchten. (Ausnahme: Die Anmeldefrist für Junioren U18 Inter. ist bereits abgelaufen.)

| Kategorie/Liga | definitiv** | Zusatz * |
|----------------|-------------|----------|
| | | |

** die Anmeldung gilt auch dann, wenn die Kategorie aufgrund zu geringer Anmeldungen nicht durchgeführt wird. Ihr Team ist dann für die Herren S. Liga KF (statt Senioren) bzw. für die Damen 2. Liga KF (statt Junioren A) angemeldet. Ohne diese Option ist die Anmeldung bei Nichtdurchführung der Kategorie gegenstandslos.
*** vorbehältlich genügender Anzahl Plätze

3. Supprimer des équipes existantes

Si vous ne désirez plus annoncer une équipe pour le championnat, cliquez sur le lien „Team streichen“ sur la ligne de l'équipe concernée:

| Kategorie/Liga | Gruppe | Zusatz * |
|-----------------|-----------------------|----------|
| Damen Aktive GF | Swiss Mobiliar League | Gruppe 1 |
| Junioren U21 | A | Gruppe 1 |
| Junioren B | Regional | Gruppe 6 |
| Junioren B | Regional | Gruppe 7 |
| Junioren C | Regional | Gruppe 4 |
| Junioren C | Regional | Gruppe 5 |

Pour biffer définitivement l'équipe, cliquez sur le bouton ->

Ja, Team definitiv streichen

ATTENTION: vous ne pourrez plus revenir en arrière par la suite!

Si vous décidez de ne pas biffer définitivement l'équipe, choisissez le lien «Nein, zurück zur Teamliste».

4. Ajouter une nouvelle équipe

Pour annoncer une nouvelle équipe pour la saison prochaine, cliquez sur le bouton :

Neues Team hinzufügen

Veuillez choisir la catégorie souhaitée pour la nouvelle équipe dans la „Drop down Liste“.

| | | |
|-------------------|--|--|
| Kategorie/Liga | Herren Aktive GF 3. Liga*** | *** vorbehaltlich genügender Anzahl Plätze |
| definitiv | Herren Aktive GF 3. Liga*** | Bei Senioren und Juniorinnen A: Falls "definitiv" ausgewählt, gilt die Anmeldung auch dann, wenn die Kategorie aufgrund zu geringer Anmeldungen nicht durchgeführt wird. Ihr Team ist dann für die 5. Liga KF (statt Senioren) bzw. für Damen 2. Liga KF (statt Juniorinnen A) angemeldet. Falls Sie "definitiv" nicht auswählen ist die Anmeldung bei Nichtdurchführung der Kategorie gegenstandslos. |
| Zusatz | Herren Aktive KF 5. Liga Herren Senioren Junioren U21 D (GF)*** Junioren U18 B (GF) Junioren U16 B (GF) Junioren A Inter (KF) Junioren A Standard (KF) Junioren B Inter (KF) Junioren B Standard (KF) Junioren C Inter (KF) Junioren C Standard (KF) Junioren D Standard (KF) Junioren E Standard (KF) | |
| Abbrechen, zurück | Damen GF 2. Liga*** Damen KF 2. Liga | speichern |

Instruction

Les clubs qui ont des souhaits explicites concernant la classification des groupes (par exemple, deux équipes dans le même groupe ou deux équipes dans des groupes séparés, etc.) peuvent les envoyer conformément aux instructions figurant dans l'e-mail d'information concernant l'inscription de l'équipe. La commission technique tiendra compte de ces vœux dans la mesure du possible. Attention : En principe, chez les actifs deux équipes d'un même club ne seront pas placées dans le même groupe.

«Définitif»

Pour les catégories Seniors, Juniors Inter et Juniores, il faut préciser si cette équipe est annoncée définitivement ou non. Si vous avez choisi „definitiv“, votre annonce restera valable même si la catégorie ne peut pas être mise sur pied par manque d'inscriptions suffisant. Votre équipe sera alors annoncée pour la hommes 5ème Ligue PT (au lieu des Seniors), resp. pour la femmes 3ème Ligue PT (au lieu des Juniores A). Si vous ne choisissez pas "definitiv", votre annonce sera caduque en cas de non organisation de la catégorie.

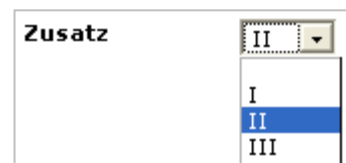
definitiv



Supplément

Si vous avez annoncé plusieurs équipes dans une même catégorie, vous devrez numéroter les équipes avec des chiffres romains:

- Actifs: pas de chiffre pour la 1^{ère} équipe, II pour la 2^e équipe, III pour la 3^e équipe, etc.
- Juniors: I pour la 1^{ère} équipe, II pour la 2^e équipe, III pour la 3^e équipe, etc. (voir exemple en page 3)



5. D'autres fonctions

Annuler l'annonce d'une nouvelle équipe

Les équipes qui viennent d'être enregistrées peuvent être supprimées de la liste des équipes aussi longtemps que l'annonce des équipes n'est pas terminée définitivement:

| | | | | |
|---------------|----------|----------|----|---|
| Juniorinnen B | Regional | Gruppe 6 | I |  |
| Juniorinnen B | Regional | Gruppe 7 | II |  |

Modifier les suppléments d'équipes

Des modifications aux différentes équipes „Zusatz“ peuvent également être effectuées dans la liste des équipes.

Si vous avez procédé à des modifications des données supplémentaires, vous devez impérativement les enregistrer! Pour cela, cliquez sur le bouton



Si vous changez de page sans avoir enregistré vos modifications, ces données seront définitivement perdues!

Interrompre la saisie des données

Vous pouvez à tout moment interrompre le traitement de l'annonce d'une équipe - bouton: et reprendre plus tard l'opération en recommençant au point 1 «Einstieg» (accès).



Si vous n'avez pas cliqué sur un lien ou un bouton pendant 10 minutes, votre autorisation d'annonce d'équipes sera automatiquement bloquée pour des raisons de sécurité. Dans ce cas, il vous suffira de vous annoncer une nouvelle fois (voir paragraphe 1 «Einstieg» (accès) pour refaire l'opération.

6. Terminer l'annonce d'équipes

Vous devez d'abord terminer l'annonce d'équipe correctement avant d'imprimer votre annonce d'équipes et de l'envoyer par courrier postal au secrétariat de swiss unihockey.

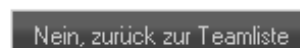
ATTENTION: Une fois la saisie de l'annonce close, vous ne pourrez plus enlever ou ajouter d'équipes!

Pour terminer définitivement votre annonce d'équipes, cliquez sur le bouton



N'oubliez pas de signer votre annonce d'équipes (voir paragraphe 7) et de l'envoyer dans le délai au bureau de swiss unihockey!

Si vous ne désirez pas terminer définitivement votre annonce d'équipes maintenant, cliquez sur le bouton suivant:



7. Imprimer l'annonce d'équipes

L'annonce d'équipes ne peut être imprimée qu'une fois la procédure d'annonce terminée définitivement (voir paragraphe 6). Pour une prévisualisation de la page avant impression, choisissez ce bouton:

Druckansicht & Drucken

Pour pouvoir utiliser la fonction « Imprimer », la version actuelle du programme « Adobe Reader » doit être installée sur votre ordinateur (<http://www.adobe.com/fr/products/acrobat/readstep2.html>)

Veillez signer l'exemplaire dans les champs prévus et le renvoyer jusqu'au 15 mai 2024 au bureau de swiss unihockey.

8. FAQ et solutions

Annonce d'erreur: „Fehlende Parameter!“ (paramètres manquants) (ID club, mot de passe)

Veillez-vous assurer que les réglages de votre système de navigation autorisent l'affichage de „cookies“. Une protection des données peut ainsi bloquer l'accès.
Alternative: recourez à l'annonce d'équipes sur www.swissunihockey.ch.

Si un tel message d'erreur apparaît, bien que vous ayez déjà traité votre annonce d'équipes, votre accès a été bloqué. Vous n'avez probablement effectué aucune opération pendant 10 minutes. Dans ce cas, l'accès est bloqué automatiquement pour des raisons de sécurité et il vous faut donc vous annoncer à nouveau (voir paragraphe 1 Einstieg (accès) pour poursuivre votre saisie.

D'autres problèmes ou messages d'erreur

Veillez annoncer tout problème ou message d'erreur par courriel à it@swissunihockey.ch. Veuillez décrire votre problème de manière détaillée (ajouter des screenshots).